

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22002277  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|---|--|--|--|
| DE  | EN   | FR   | IT   | NL   | ES   | CZ  | HR   | SI   | HU   |
| Trage beim Umgang mit dem Spaltzubehör geeignete Schutzkleidung wie Handschuhe, Schutzbrille und Gehörschutz, um Verletzungen zu vermeiden.       | To avoid injury, wear appropriate protective clothing such as gloves, safety glasses and hearing protection when handling splitting accessories. | Portez des vêtements de protection appropriés tels que des gants, des lunettes de sécurité et une protection auditive lorsque vous manipulez les accessoires de fendage pour éviter les blessures. | Indossare indumenti protettivi adeguati come guanti, occhiali di sicurezza e protezioni per l'udito quando si maneggiano gli accessori di spaccatura per evitare lesioni.                | Draag geschikte beschermende kleding zoals handschoenen, een veiligheidsbril en gehoorbescherming bij het hanteren van de kloofaccessoires om letsel te voorkomen. | Use ropa protectora adecuada, como guantes, gafas de seguridad y protección auditiva, cuando manipule los accesorios de división para evitar lesiones.               | Při manipulaci se štípacím příslušenstvím používejte vhodný ochranný oděv, jako jsou rukavice, ochranné brýle a chrániče sluchu, abyste předešli zranění. | Nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću kao što su rukavice, sigurnosne naočale i zaštitu za sluh kada rukujete priborom za cijepanje kako biste izbjegli ozljede. | Nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću kao što su rukavice, sigurnosne naočale i zaštitu za sluh kada rukujete priborom za cijepanje kako biste izbjegli ozljede. | A sérülések elkerülése érdekében viseljen megfelelő védőruházatot, például kesztyűt, védőszemüveget és hallásvédőt a hasítótartozékok kezelésékor. |
| Überprüfe regelmäßig das Spaltzubehör auf Abnutzung und Beschädigungen. Wartungsarbeiten sollten nur von geschultem Personal durchgeführt werden. | Regularly check the splitting accessories for wear and damage. Maintenance work should only be carried out by trained personnel.                 | Vérifiez régulièrement l'usure et les dommages des accessoires de fendage. Les travaux de maintenance doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié.                                 | Controllare regolarmente l'eventuale usura e danneggiamento degli accessori di spaccatura. Gli interventi di manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale addestrato. | Controleer de kloofaccessoires regelmatig op slijtage en beschadigingen. Onderhoudswerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door opgeleid personeel.           | Compruebe periódicamente si los accesorios de división están desgastados o dañados. Los trabajos de mantenimiento sólo deben ser realizados por personal capacitado. | Pravidelně kontrolujte opotřeбенí a poškození štípacího příslušenství. Údržbové práce by měly provádět pouze vyškolení pracovníci.                        | Redovito provjeravajte istrošenost i oštećenje pribora za cijepanje. Radove na održavanju smije izvoditi samo obučeno osoblje.                                 | Redovito provjeravajte istrošenost i oštećenje pribora za cijepanje. Radove na održavanju smije izvoditi samo obučeno osoblje.                                 | Rendszeresen ellenőrizze a hasítótartozékok kopását és sérülését. A karbantartási munkákat csak képzett személyzet végezheti.                      |
| Überprüfe, ob das Spaltzubehör über eine Not-Aus-Funktion verfügt und wie diese im Notfall zu verwenden ist.                                      | Check whether the splitting accessory has an emergency stop function and how to use it in an emergency.  | Vérifiez si l'accessoire de fendage dispose d'une fonction d'arrêt d'urgence et comment l'utiliser en cas d'urgence.   | Controlla se l'accessorio per spaccare è dotato di funzione di arresto di emergenza e come utilizzarlo in caso di emergenza.   | Controleer of het kloofaccessoire een noodstopfunctie heeft en hoe u deze in geval van nood kunt gebruiken.  | Compruebe si el accesorio divisor tiene función de parada de emergencia y cómo utilizarlo en caso de emergencia.   | Zkontrolujte, zda má štípací příslušenství funkci nouzového zastavení a jak jej v případě nouze používat.   | Provjerite ima li pribor za cijepanje funkciju zaustavljanja u nuždi i kako je koristiti u slučaju nužde.  | Provjerite ima li pribor za cijepanje funkciju zaustavljanja u nuždi i kako je koristiti u slučaju nužde.  | Ellenőrizze, hogy a hasítótartozék rendelkezik-e vészleállító funkcióval, és hogyan kell használni vészhelyzetben.                                 |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Stubai ZMV GmbH  
Dr-Kofler-Str. 1  
office@stubai.com